

N o t i c e d ' u t i -
l i s a t i o n •

M a n u a l d e
m a n e j o •

F o l h e t o d e
u t i l i z a ç ã o •

N o t i c e d ' u t i -
l i s a **TELEFUNKEN** t i o n •

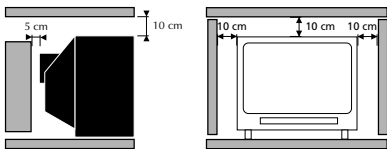
• F 538 SLC •

M a n u a l d e
m a n e j o •

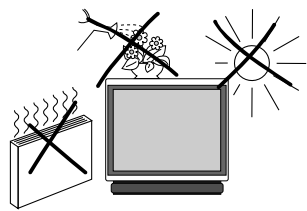


CONSEILS ET PRÉCAUTIONS

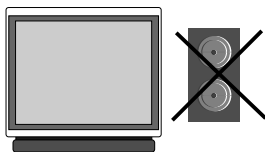
1. LA MISE EN PLACE



PAS D'OBSTRUCTION À L'AÉRATION



PAS DE CHALEUR, PAS D'EAU, PAS DE SOLEIL



N'installez pas d'enceintes acoustiques à proximité immédiate du téléviseur, en effet les aimants des haut-parleurs pourraient faire apparaître des taches de couleur sur l'écran.

2. L'ENTRETIEN

Le nettoyage de l'écran s'effectue avec des produits liquides pour vitre.

- N'utilisez jamais de produits abrasifs.
- Nettoyez la façade et le coffret à l'aide d'un chiffon doux imprégné d'un détergent neutre. L'utilisation de solvants tels que White Spirit ou un produit à base d'alcool risque d'endommager votre appareil.
- Nettoyez régulièrement les grilles d'aération à l'arrière de votre téléviseur.

3. LA DÉMAGNÉTISATION

Le champ magnétique terrestre peut agir sur votre téléviseur ; cela se traduit aussi par l'apparition de taches de couleur à l'écran.

Si cela se produisait :

- Arrêtez le téléviseur à l'aide de l'interrupteur général.
- Attendez un heure environ puis remettez en marche.

Cette opération permet de démagnétiser automatiquement l'écran. Si les taches de couleur étaient toujours visibles, répétez la procédure.

Observez avant tout les consignes ci-après, qui ont trait à votre sécurité et à la sûreté de fonctionnement de l'appareil.

Les téléviseurs ont besoin d'un refroidissement suffisant pour que leurs composants ne tombent pas en panne par suite de surchauffe. Il ne faut pas couvrir les ouvertures de la paroi arrière par des rideaux, nappes, journaux, etc. Les éléments encastrables doivent être suffisamment vastes pour que l'air puisse y circuler. Ne pas installer l'appareil directement près du chauffage.

L'appareil est conçu pour être utilisé dans les locaux secs. Si, à titre exceptionnel, il vous arrivait de faire fonctionner l'appareil à l'extérieur (par ex. sur le balcon, sous la véranda, sous la tente), veuillez absolument le protéger contre l'humidité (rosée, pluie, éclaboussures).

Avant de mettre un téléviseur froid en marche dans une pièce chaude, attendre que la buée qui se trouve éventuellement sur l'écran se soit évaporée d'elle-même. N'ouvrez en aucun cas vous-même l'appareil. Faites installer l'antenne uniquement par une entreprise spécialisée.

Le soir après les émissions TV ou en cas de longue absence, il est recommandé d'éteindre l'appareil avec l'interrupteur général. Veuillez débrancher la fiche secteur de la prise dans les cas suivants :

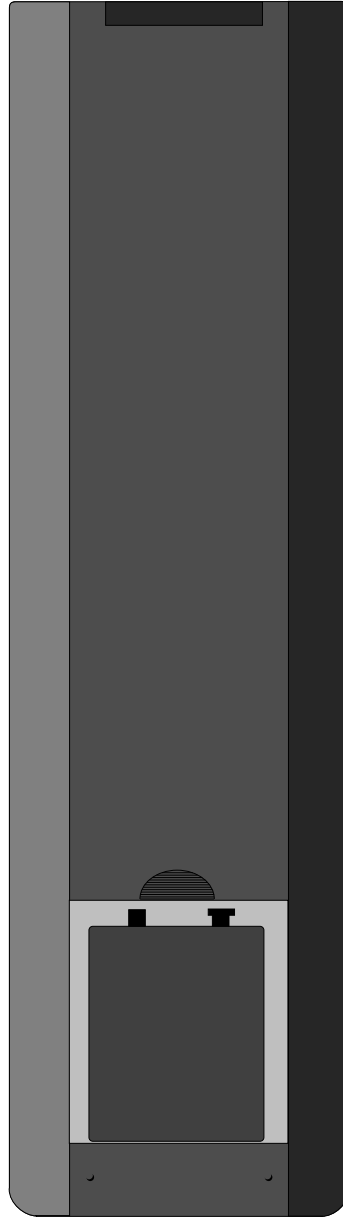
1. Pendant un orage. Dans ce cas, il est préférable de débrancher également la fiche d'antenne.
2. Si vous constatez que l'appareil dégage une odeur ou de la fumée.

Informations supplémentaires :

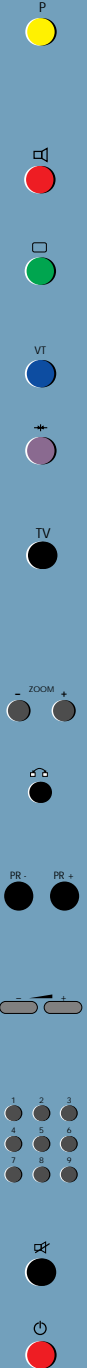
Le blindage du téléviseur est suffisant pour éviter l'émission de rayons X vers l'extérieur.

La tension d'accélération s'élève au maximum à 33 kV.

Les interventions de personnel non qualifié, les modifications de la haute tension ou le remplacement du tube par un modèle non conforme aux prescriptions du constructeur peuvent provoquer une forte augmentation du rayonnement X. Un appareil modifié de cette façon ne répond plus aux spécifications d'origine et ne doit pas être remis en service.



1 x 6 F 22 - 9 V



télécommande

fonctions

PROGRAMME

Installation - Préférence -
Répertoire - Réveil - Verrouillage -
Programme - AV1 - AV2.

SON

Haut-parleur - Casque - AV (Audiovisuel).

IMAGE

Image - Format.

APPEL TÉLÉTEXTE / TOPTXT / FASTEXT

LES VALEURS PERSONNELLES

et pour remonter dans les menus.

POUR FAIRE DISPARAÎTRE LES MENUS

ou apparaître certaines informations d'un programme, le type d'émission : MONO, STÉRÉO ou DUAL, le numéro et le nom du programme, l'heure si le programme a du télétexte.

FONCTION ZOOM

POUR RAPPELER LE PROGRAMME PRÉCÉDEMMENT REGARDÉ

POUR APPELER SUCCESSIVEMENT TOUS LES PROGRAMMES

VOLUME SONORE

- Déplacement horizontal dans les menus
- Réglage +/- des autres fonctions.

Les touches numériques de 1 à 0 permettent de :

- Sélectionner les programmes (de 1 à 99)
- De composer les numéros de canaux
- La touche 0 sert à appeler les programmes audiovisuels 1 et 2.

COUPURE DU SON

MISE EN VEILLE

télécommande

principe d'utilisation

La première pression sur une touche rouge, verte ou jaune fait apparaître en haut de l'écran la ligne sommaire des menus, et en bas de l'écran le menu de la fonction sélectionnée.



Déplacement horizontal dans les menus.
Choisissez sur la ligne sommaire la fonction désirée si elle n'est pas déjà sélectionnée.

- **La fonction sélectionnée** apparaît de la même couleur que la touche activée (rouge, vert, jaune).

Nouvelle(s) pression(s) sur la touche de couleur pour descendre dans les menus et sélectionner une autre ligne.

- **La ligne sélectionnée** dans les menus apparaît en caractères doublés en hauteur et dans la même couleur.



Effectuez les réglages.

Les modifications sont mémorisées en sortant des menus, sauf dans le menu PROGRAMME.

sommaire

RACCORDEMENTS ET COMMANDES 5

PROGRAMMATION AUTOMATIQUE 6/7/8

Mise en service - Recherche automatique des chaînes -
Gestion des chaînes - Changer de région

INSTALLATION 8/9

Limitation du volume sonore - Langue du menu - Affichage du numéro de programme - Référence horaire - Préférence

RÉGLAGE DE L'IMAGE 10

Format de l'image

RÉGLAGE DU SON 11/12

Son haut-parleur - Son casque - Son AV

UTILISATION QUOTIDIENNE 13/14

Mise en marche/Sélection des programmes - Répertoire

LES PLUS 15/18

Réveil - Sécurité enfant - Verrouillage

RACCORDEMENTS 19/21

Liaisons magnétoscope - Appel des programmes audiovisuels

TÉLÉTEXTE 22/24

Appel du télétexte - Choix des options - Alarme - Comment faire votre choix - Sous-titres - Dernières nouvelles

PROGRAMMATION MANUELLE 25/26

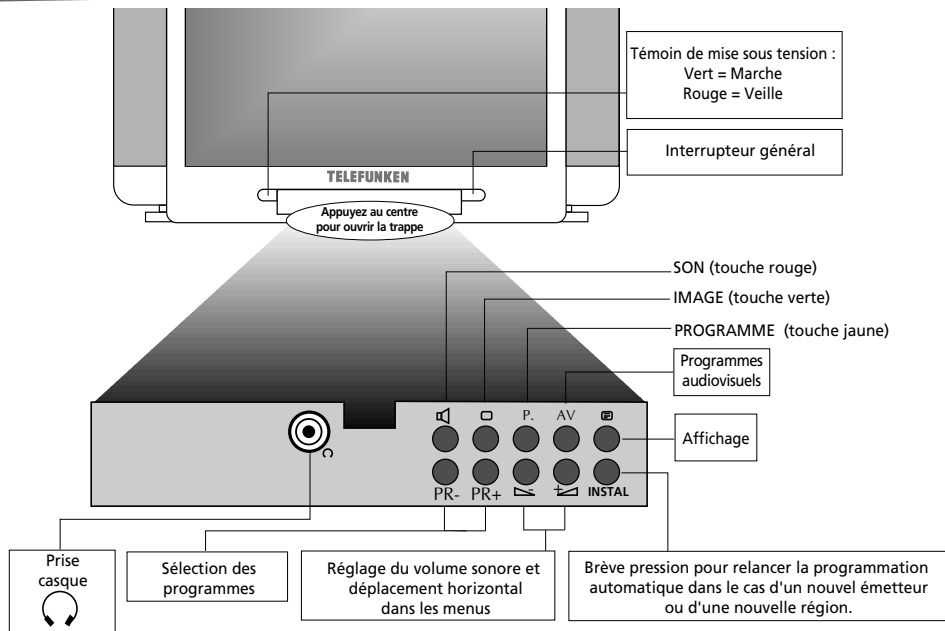
Norme - Décodeur - Canal terrestre/câble - Chaîne - Réglage fin - Nom de station - Mémoriser - Effacer - Accéder à l'organisation.

téléviseur raccordements et commandes

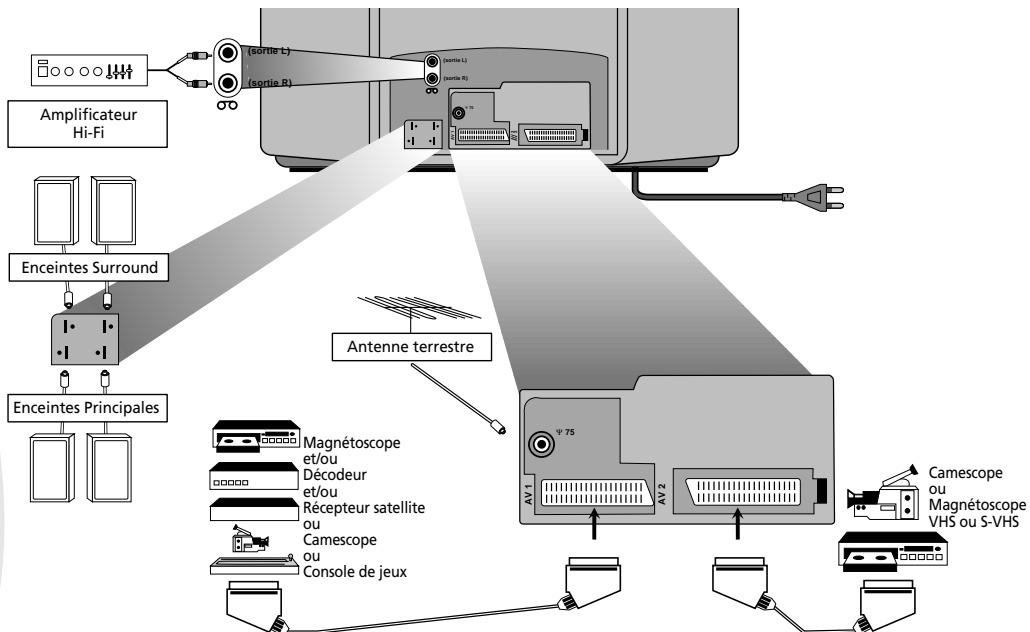
Pour plus de détails
se reporter à la page 19.



LA FACE AVANT



LES RACCORDEMENTS



téléviseur programmation automatique



Cet appareil est équipé d'un système de recherche automatique des stations qui permet :

- la recherche et la mise en mémoire de toutes les chaînes reçues dans votre région
- la recherche automatique du nom de la chaîne
- l'attribution automatique d'un numéro de programme.

BIENVENUE

Mettez le téléviseur en marche par l'interrupteur général.


Le menu de BIENVENUE apparaît.

S'il n'apparaît pas, Appuyez sur la touche INSTAL. du clavier du téléviseur.

Vous avez le choix de 7 langues pour les menus. Brève pression sur la touche de la télécommande correspondant au numéro de la langue choisie.

Le menu suivant apparaît. Assurez vous que le câble d'antenne et le décodeur (s'il existe) sont connectés à votre téléviseur. Lancer la recherche automatique des chaînes en appuyant sur la touche (+). Quitter ce menu avec la touche (TV).

! Si vous ne désirez pas la recherche automatique : voir Programmation manuelle page 25.

Brève pression sur la touche  pour quitter le menu.




AUTO-PROGRAMMATION

Lancer la recherche automatique des chaînes en appuyant sur la touche (+)

La recherche et la mise en mémoire des chaînes s'effectuent en fonction de la langue choisie dans le menu BIENVENUE. Les canaux de la norme du pays sont recherchés en priorité, puis ceux des autres pays.

- Anglais : PAL I.
- Français : SECAM LL'.
- Autres langues : PAL BG.

! L'AUTO-PROGRAMMATION est terminée quand le curseur est à l'extrême droite. Pour interrompre la recherche, brève pression sur la touche .



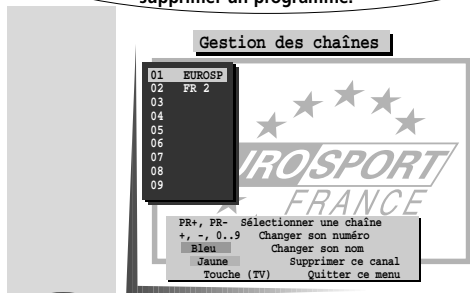
Ce menu permet de :

- changer un numéro de programme
- changer le nom de la chaîne
- supprimer un programme.

Gestion des chaînes

Lorsque la recherche automatique est terminée, le menu Gestion des chaînes apparaît .

! Aidez-vous des instructions contenues dans le bas du menu (fond gris).



télévisour programmation automatique



Gestion des chaînes

Zappez pour vérifier que les stations trouvées sont correctement numérotées et nommées

• **SI OUI** ⇒ brève pression :

Le menu disparaît pour laisser place à l'image du programme sélectionné.

• **SI NON** ⇒ modifiez selon le cas :

- Le numéro de programme

Sélectionnez le programme à modifier.

Aprenez le curseur sur le nouveau numéro de programme.

! Vous pouvez également utiliser les touches numérotées de 0 à 9.

Confirmez la modification (touche verte).

- Le nom de la chaîne

Breve pression (touche bleue).

Une liste de noms de chaînes apparaît par pays :

- France & Belgique
- Deutschland
- España & Portugal
- Italia & Schweiz
- Scandinavia
- Nederlands & etc.
- United Kingdom

Sélectionnez le pays vous concernant.

Si le nom figure sur la liste affichée,

Sélectionnez le nom choisi.

Confirmez votre choix (touche verte).

Si le nom ne figure pas sur la liste affichée,

Sélectionnez la ligne "-----"

! Vous disposez de 6 caractères pour composer le nom de la chaîne.

Pour composer le nom de la station,
Brève pression (touche verte),
le 1er caractère clignote.

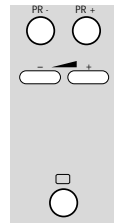
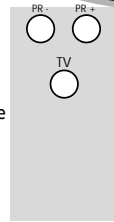
Sélectionnez le 1er caractère du nouveau nom.

Passez au caractère suivant
et renouvelez l'opération jusqu'au dernier caractère.

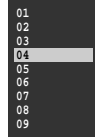
Confirmez votre choix (touche verte).

Le nouveau nom est mémorisé, la liste affichée disparaît.

Pour vous aider, suivez les instructions contenues dans le bas du menu (fond gris).



Gestion des chaînes

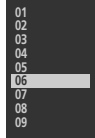


PR+, PR- Sélectionner une chaîne
+, -, 0..9 Changer son numéro
Bleu Changer son nom
Jaune Supprimer ce canal
Touche (TV) Quitter ce menu



Placer Pr 04 en Pr -6
+, -, 0..9 Entrer un autre numéro
Vert Confirmer l'action
Rouge Annuler l'action

Gestion des chaînes



| | |
|---------|---------|
| France | |
| FR 1 | LCI |
| FR 2 | TMC |
| FR 3 | RTL 9 |
| CANAL + | RTL |
| ARTE | CINEMA |
| M 6 | CINQUI |
| TV 5 | PLANET |
| CANAL J | PARIS 1 |
| JIMMY | ----- |
| SPORT | ----- |

+, - Feuilleter la liste
PR+, PR- Choisir un nom
Vert Confirmer ce nom
Rouge Annuler l'action



PR+, PR- Sélectionner une chaîne
+, -, 0..9 Changer son numéro
Bleu Changer son nom
Jaune Supprimer ce canal
Touche (TV) Quitter ce menu



| | |
|---------|---------|
| TV 5 | TELE 21 |
| CANAL J | RTLTV 1 |
| JIMMY | ----- |
| SPORT | ----- |

+, - Feuilleter la liste
PR+, PR- Choisir un nom
Vert Créer un nom de chaîne
Rouge Annuler l'action



+, - Positionner le curseur
PR+, PR- Choisir un caractère
Vert Confirmer ce nom
Rouge Annuler l'action



PR+, PR- Sélectionner une chaîne
+, -, 0..9 Changer son numéro
Bleu Changer son nom
Jaune Supprimer ce canal
Touche (TV) Quitter ce menu

téléviseur programmation automatique



SUPPRIMER UN CANAL

Sélectionnez le programme à supprimer.

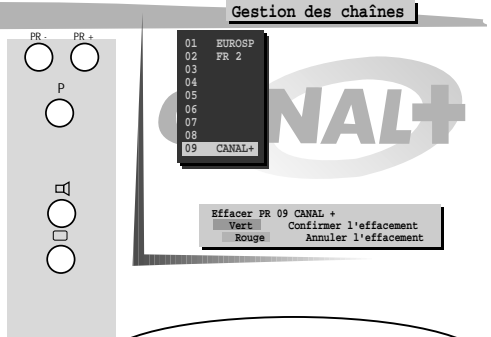
Appuyez sur la touche jaune.

! Vous pouvez annuler ces différentes actions.

Pour cela, brève pression sur la touche rouge.

Confirmez votre choix (touche verte).

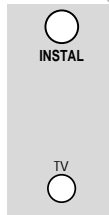
Le programme est effacé ;
le numéro de programme précédent est sélectionné.



CHANGER DE RÉGION

- Appuyez sur la touche INSTAL. du téléviseur.
- Relancez la recherche automatique.
puis
- Réorganisez les programmes.
Pour cela, procédez comme décrit précédemment.

Faites disparaître le menu.



Allumez le téléviseur en appuyant sur une touche de 1 à 9.

installation

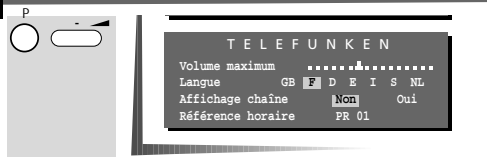
Par ce menu, vous pouvez :

- Limiter le volume sonore maximum.
- Modifier la langue des menus (anglais, français, allemand, espagnol, italien, suédois, néerlandais).
- Obtenir l'affichage permanent du numéro de programme regardé.
- Mémoriser le numéro de programme de référence horaire.

INSTALLATION

Appuyez sur la touche jaune puis sur la touche (-).

Le menu **INSTALLATION** apparaît.

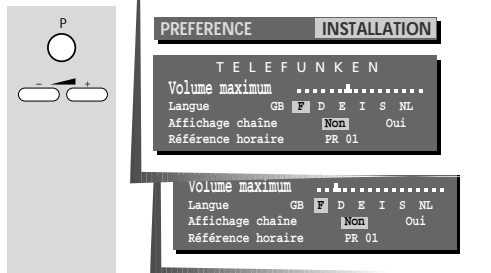


Limitation du Volume maximum

Sélectionnez la ligne **Volume maximum** (touche jaune).

Réglez le volume maximum en déplaçant le curseur.

! Vous ne pouvez pas mettre le volume à zéro avec cette fonction.





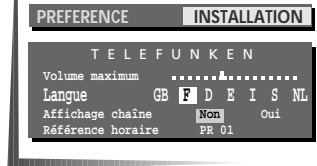
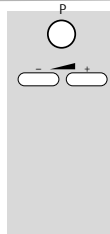
Langue du menu

Sélectionnez la ligne **Langue** (touche jaune).

Choisissez :

| | |
|---------------------|------------------------|
| GB : Anglais | I : Italien |
| F : Français | S : Suédois |
| D : Allemand | NL : Hollandais |
| E : Espagnol | |

Tous les menus seront dans la langue choisie.

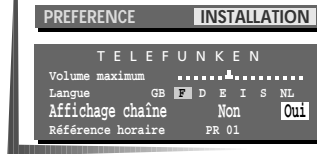
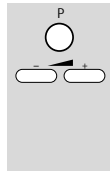


Affichage du numéro de chaîne

Sélectionnez la ligne **Affichage chaîne** (touche jaune).

Choisissez :

- Oui** affichage permanent du numéro de chaîne
- Non** pas d'affichage permanent.

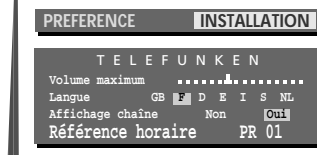


Référence horaire

Sélectionnez la ligne **Référence horaire** (touche jaune)

L'horloge interne du téléviseur doit être mise à l'heure. Celle-ci se synchronise automatiquement lorsque le téléviseur est mis en marche sur un programme qui diffuse du Télétexte. (pour la France TF 1, FR 2,).

Sélectionner le numéro de programme correspondant.



PRÉFÉRENCE

Ce menu permet de conserver en mémoire vos réglages préférés.

Pressions successives pour remonter à la ligne sommaire du menu (touche jaune ou touche rose).

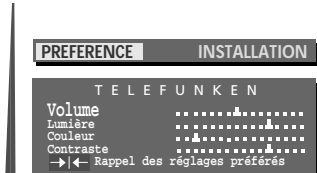
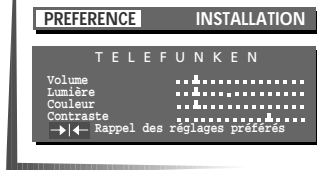
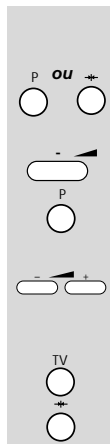
Appuyez pour faire apparaître le menu **PREFERENCE** :

Sélectionnez la ligne désirée par la touche jaune.

Réglez par la touche

Faites disparaître le menu.

Pour rappeler à tout moment vos réglages préférés, appuyez sur la touche rose.



télévision réglage de l'image



Vous pouvez à tout instant modifier les réglages de l'image.

IMAGE

Appuyez sur la touche verte.
Le menu **IMAGE** apparaît :
IMAGE est sélectionné.

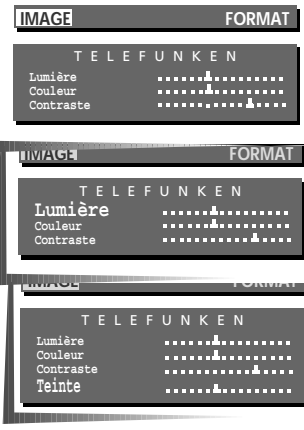
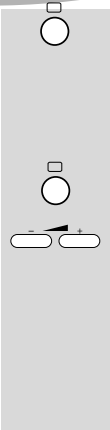
! Si ce n'est pas le cas, sélectionnez la ligne **Sommaire** par la touche verte et **Image** par la touche .

Sélectionnez la ligne **Lumière** (touche verte).

Réglez la lumière.

Procédez de même pour sélectionner et régler successivement la **Couleur** et le **Contraste**.

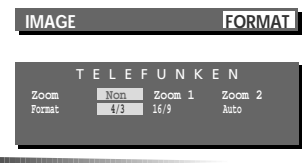
! La ligne **TEINTE** n'apparaît que s'il s'agit d'une source NTSC, provenant d'un programme audiovisuel AV1 ou AV2



FORMAT

Sélectionnez **FORMAT**.

Le menu suivant apparaît.



Zoom

Sélectionnez la ligne **Zoom** (touche verte).

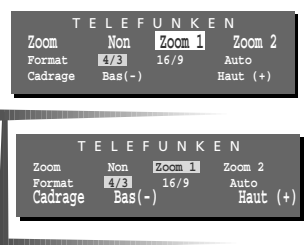
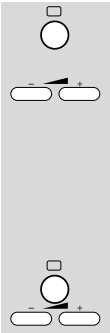
Vous pouvez choisir

| | |
|--------|-------------------------|
| Non | : format normal |
| Zoom 1 | : format agrandi |
| Zoom 2 | : format super agrandi. |

Pour le format 4/3, en **Zoom 1** ou **Zoom 2**, une ligne supplémentaire (**Cadrage**) apparaît :

Vous pouvez alors choisir entre un cadrage haut ou bas, par exemple pour les programmes sous-titrés.

Sélectionnez **Cadrage** (touche verte), puis réglez votre cadrage.



télévisour réglage de l'image



Format

Sélectionnez la ligne **Format** (touche verte).

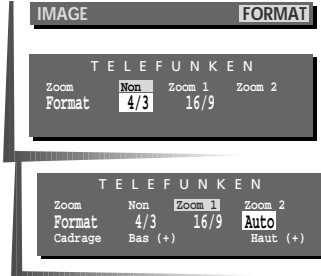
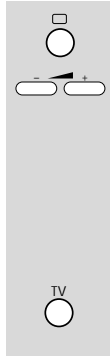
Sélectionnez **4/3** ou **16/9** en fonction du format de l'image.

Le format est conservé en mémoire pour AV1 et AV2.

! La sélection automatique du format est possible lorsqu'il s'agit d'une source qui provient des prises péritelévision AV1 ou AV2.

! Sélectionnez alors **AUTO** qui n'apparaît que pour les sources AV1, et AV 2.

Faites disparaître le menu.



télévisour réglage du son

HAUT-PARLEUR

Appuyez sur la touche rouge.

Le menu **Son** apparaît, **HAUT-PARLEUR** est sélectionné.

! Si ce n'est pas le cas, sélectionnez la ligne **Sommaire** par la touche rouge et **HAUT-PARLEUR** par .

Sélectionnez la ligne **Son** (touche rouge).

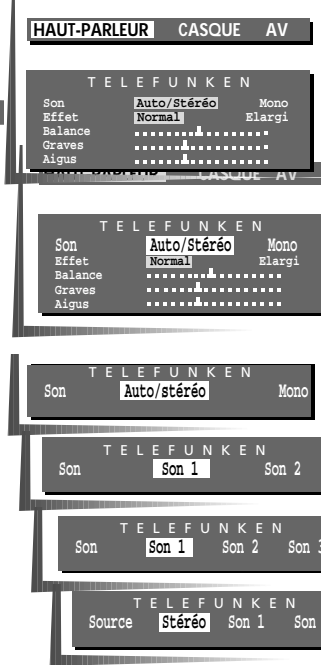
Celle-ci varie en fonction du type de son reçu :

| | |
|-----|---------------------|
| SON | MONO/STÉRÉO/NICAM * |
| SON | DUAL (2 langues) |
| SON | NICAM 3 * |
| SON | AV |

Choisissez le son désiré sur les haut-parleurs.

! La position **AUTO/STEREO** permet d'obtenir le son **MONO** si l'émission est monophonique ou **STEREO** si l'émission est stéréophonique.

* NICAM est un système digital de transmission du son. Il vous permet de recevoir des programmes STEREO ou DUAL de la qualité des disques laser. Le son analogique monophonique est transmis simultanément (MONO en NICAM STEREO ou SON 3 en NICAM 3).



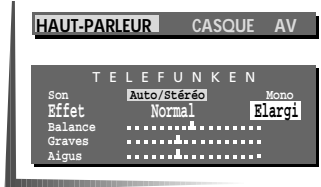
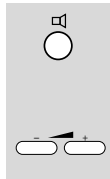
Effet

Sélectionnez la ligne **Effet** (touche rouge).

Sélectionnez :

Normal = son normal

Elargi = son pseudo stéréo si l'émission est mono
son stéréo élargi si l'émission est stéréophonique.



télévisour

réglage du son

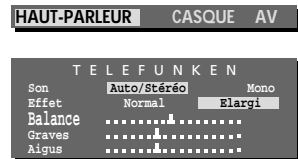
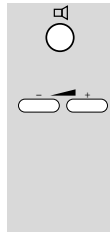


Balance

Sélectionnez la ligne **Balance** (touche rouge).

Équilibrez le niveau sonore entre les deux voies.

Procédez de même pour sélectionner et régler successivement **Aigus** et **Graves**.



CASQUE

Brève pression.

Le menu suivant apparaît : **CASQUE** est sélectionné.

Si ce n'est pas le cas, sélectionnez la ligne Sommaire par la touche rouge et CASQUE par [] [] .

Sélectionnez la ligne **Casque** (touche rouge).

Puis réglez le volume sonore du casque.

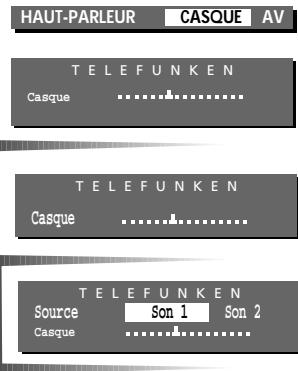
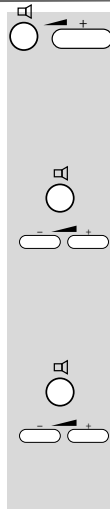
Cette opération règle également le niveau de sortie sur les prises Hi-Fi (CINCH).

Nota : Lorsqu'il y a une émission multilingue (DUAL) ou un programme AV, le menu suivant apparaît. Il est possible de sélectionner le SON 1 ou le SON 2 dans le casque.

Sélectionnez la ligne **SOURCE** :

et choisissez **Son 1**

ou **Son 2**



AV

Le son disponible sur les prises AV1, AV2 doit être ajusté en fonction du type de l'appareil raccordé.

Brève pression.

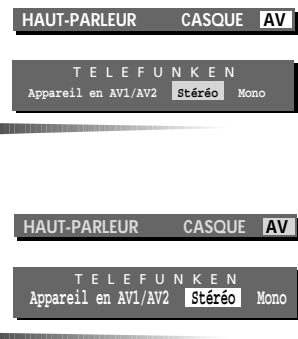
Le menu suivant apparaît : **AV** est sélectionné.

Si ce n'est pas le cas, sélectionnez la ligne Sommaire par la touche rouge et AV par [] [] .

Sélectionnez la ligne **Appareil en AV 1/AV 2** (touche rouge).

Et choisissez **Stéréo** = magnétoscope stéréo
Mono = magnétoscope mono.

Appuyez pour faire disparaître le menu.



télévision utilisation quotidienne



MISE EN MARCHÉ/SÉLECTION DES PROGRAMMES

Allumez le téléviseur à l'aide de l'interrupteur général, si le témoin est éteint.

Si celui-ci est allumé, sélectionnez le programme désiré.

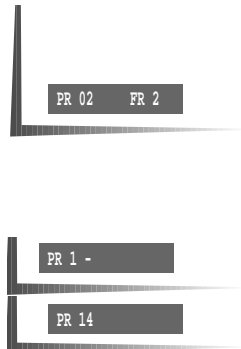
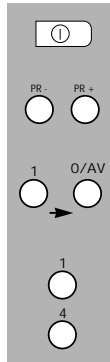
Pour les programmes de 1 à 9

Breve pression sur le chiffre correspondant.

Pour les programmes de 10 à 99

Longue pression pour afficher la dizaine.

Breve pression pour afficher le chiffre des unités.



RÉPERTOIRE


Il se compose de 10 pages de 10 programmes, chacune vous donnant pour chaque numéro de programme : le nom de la chaîne (s'il a été programmé).

Le menu **REPertoire** apparaît.

Sélectionnez la page de répertoire affichée.

Pour sélectionner les autres pages, pressions successives.

Exemple : Page 6 (programmes 50 à 59)

 **Pour sélectionner un programme de la page affichée, tapez uniquement le chiffre des unités du programme choisi (exemple pour 53 : tapez 3)**

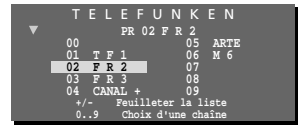
! **Le programme PR 00 correspond au dernier programme audiovisuel sélectionné (AV 1 ou AV 2).**

Breve pression pour sélectionner à nouveau **REPertoire**.

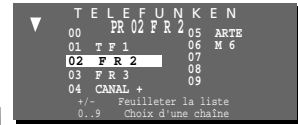
Breve pression pour faire disparaître la liste.



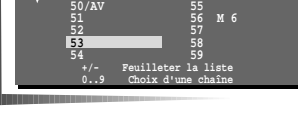
REPertoire REVEIL VERROUILLAGE



REPertoire REVEIL VERROUILLAGE



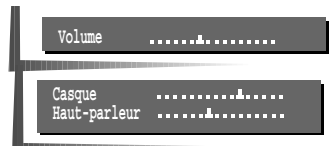
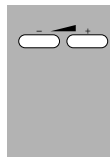
REPertoire REVEIL VERROUILLAGE



Volume sonore

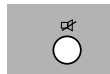
Réglez à votre convenance le volume sonore.

Lorsqu'un casque est raccordé, vous pouvez régler le niveau sonore du casque ou des haut-parleurs.



Coupure du son

Une pression coupe le son, une nouvelle pression le rétablit.





RAPPEL DES RÉGLAGES PRÉFÉRÉS

Brève pression : retour aux valeurs personnelles (menu PRÉFÉRENCE).



AFFICHAGE DE CONTRÔLE / ZAPPING

Appuyez pour afficher les indications concernant la chaîne regardée (nom et numéro de programme, heure télétexte ou heure horloge interne).

Pressions successives pour faire défiler les programmes.



Zoom 1 11 : 35

PR 06 M 6

DERNIER PROGRAMME REGARDÉ

Cette fonction permet de passer rapidement entre 2 programmes.

Appuyez sur la touche.
Le programme précédemment regardé est sélectionné.



ZOOM

Pressions successives : sur + pour agrandir l'image sur - pour réduire l'image.



MISE EN VEILLE

Brève pression, le témoin devient rouge.

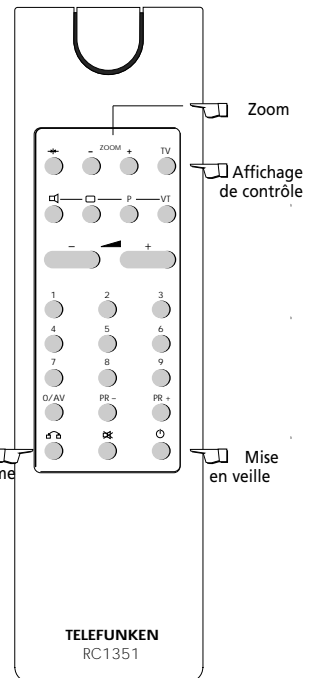


MISE EN VEILLE AUTOMATIQUE

L'appareil se met automatiquement en veille au bout de quelques minutes, dès qu'il n'y a plus d'émission sur la chaîne regardée.

Dernier programme regardé

Mise en veille

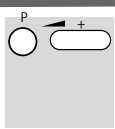




RÉVEIL

Sélectionnez **REVEIL**

Le ligne **Arrêt automatique** apparaît :



REPertoire REVEIL VERROUILLAGE

TELEFUNKEN
▼ Arrêt automatique (-/+) - : - -

Arrêt automatique

Sélectionnez la ligne **Arrêt automatique** (touche jaune).

Réglez la durée par pas de 15 minutes (jusqu'à 4 heures).

Faites disparaître le menu.

Le téléviseur s'éteindra lorsque le temps programmé sera écoulé.

Vous pouvez visualiser le temps restant avant l'arrêt.

Brève pression sur la touche

Une minute avant l'arrêt automatique, l'écran affiche que l'arrêt automatique va s'effectuer.

Le témoin de veille clignote pour signaler l'état de SÉCURITÉ ENFANT.

On ne peut remettre le téléviseur en marche qu'à partir de la télécommande.

Vous pouvez annuler un arrêt automatique.

Sélectionnez la ligne **Arrêt automatique**.

Pressions successives pour revenir à : - : - -

Faites disparaître le menu.

Le fait de mettre en veille le téléviseur, alors qu'un arrêt automatique est programmé, annule aussi cette fonction.



TELEFUNKEN
▼ Arrêt automatique (-/+) - : - -

TELEFUNKEN
▼ Arrêt automatique (-/+) 2 : 15

▼ Arrêt automatique 0 : 01

TELEFUNKEN
▼ Arrêt automatique (-/+) 1 : 45

TELEFUNKEN
▼ Arrêt automatique (-/+) - : - -

Réveil (mise en marche automatique)



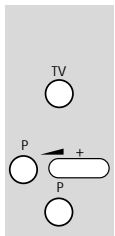
Vous pouvez programmer la mise en marche du téléviseur sur la chaîne de votre choix.

Vérifiez que l'horloge interne du téléviseur est à l'heure. Brève pression sur la touche

Sélectionnez le menu **REVEIL**.

Sélectionnez la ligne **Réveil** (touche jaune).

Le premier caractère clignote.



REPertoire REVEIL VERROUILLAGE

TELEFUNKEN
▼ Arrêt automatique (-/+) - : - -

TELEFUNKEN
▲ Réveil 00:00
Mode inactif une fois Quotidien
Chaîne 01
Heure 05:20



Pour régler l'heure de réveil :

Composez successivement les chiffres de l'heure de réveil.

Sélectionnez la ligne **Mode** (touche jaune).

Choisissez **Inactif** = la fonction réveil est inactive
Une fois = le réveil n'a lieu qu'une fois
Quotidien = le réveil a lieu tous les jours

! Si un nouveau réveil est programmé, **Une fois** est automatiquement sélectionné.

Sélectionnez la ligne **Chaîne** (touche jaune).

Choisissez la chaîne pour le réveil.

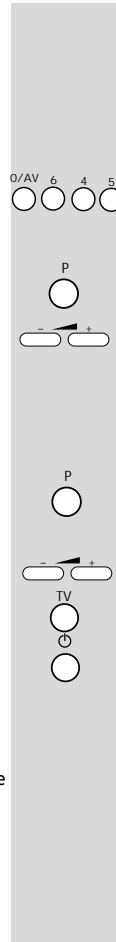
Faites disparaître le menu.

Mettez le téléviseur en veille.

Il se mettra en marche automatiquement à l'heure programmée et s'arrêtera automatiquement une heure après.

Si vous mettez le téléviseur en marche avant que la fonction réveil se soit déclenchée, il ne passera pas sur le programme choisi pour le réveil à l'heure programmée.

Il est possible de programmer un arrêt automatique (VEILLE) et la mise en marche automatique (REVEIL). Dans ce cas, l'heure de mise en marche automatique doit être programmée pour s'effectuer après l'heure d'arrêt automatique.



REPertoire REVEIL VERROUILLAGE

TELEFUNKEN

▲ Réveil 06:45

TELEFUNKEN

▲ Réveil 06:45
 Mode Inactif **Une fois** Quotidien
 Chaîne 01
 Heure 05:20

TELEFUNKEN

▲ Réveil 06:45
 Mode Inactif **Une fois** Quotidien
 Chaîne 01
 Heure 22:30

SÉCURITÉ ENFANT

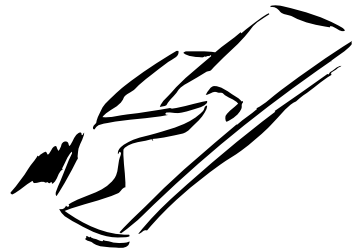
Vous pouvez interdire l'utilisation du téléviseur à partir du clavier.

Celle-ci est condamnée :

- après un arrêt automatique
- si l'appareil est mis en veille alors qu'un arrêt automatique est programmé.
- si l'appareil est arrêté par l'interrupteur général alors qu'un arrêt automatique est programmé.
- après avoir arrêté l'appareil en maintenant la pression pendant plus de 3 secondes sur la touche veille de la télécommande.

La Sécurité enfant est signalée par le clignotement du témoin de veille.

! On ne peut remettre le téléviseur en marche qu'à partir de la télécommande.

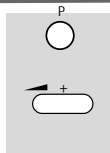


Cette fonction permet, par exemple, d'empêcher vos enfants de regarder certains programmes s'ils ne connaissent pas le code parental connu de vous seul.

VERROUILLAGE

Appuyez sur la touche jaune pour sélectionner la ligne **Sommaire** du menu,

puis sur la touche volume (+) pour sélectionner **VERROUILLAGE**. Le menu ci-contre apparaît.



REPertoire REVEIL **VERROUILLAGE**

TELEFUNKEN
Entrer votre numéro de code - - -

Entrer votre numéro de code

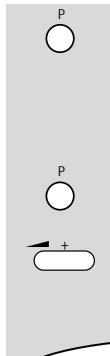
Breve pression sur la touche jaune pour sélectionner la ligne **Entrer votre numéro de code**.

Composez successivement les chiffres de votre code (exemple : 1111).
Le menu devient :

Breve pression sur la touche jaune pour sélectionner la ligne **Mémoriser votre numéro de code**.

Breve pression sur la touche volume (+).

Le code est mémorisé et le menu devient :



TELEFUNKEN
Entrer votre numéro de code 1 1 1 1

TELEFUNKEN
Entrer votre numéro de code 1 1 1 1
Mémoriser votre numéro de code (+)

TELEFUNKEN
Entrer votre numéro de code 1 1 1 1
Mémoriser votre numéro de code (+)

TELEFUNKEN
Changer votre numéro de code - - - -
Accès à la liste de chaînes (+)

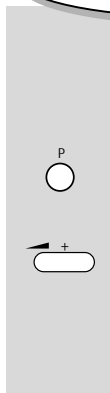
Changer votre numéro de code

Composez successivement les chiffres de votre nouveau code (exemple : 1234).
Le menu devient comme précédemment.

Breve pression sur la touche jaune pour sélectionner la ligne **Mémoriser votre numéro de code**.

Breve pression sur la touche volume (+)
Le nouveau code est mémorisé et le menu redevient :

Lorsque vous entrez un code pour la première fois, les chiffres apparaissent à la place des tirets; autrement, les tirets sont remplacés par une astérisque.



TELEFUNKEN
Changer votre numéro de code 1 2 3 4
Mémoriser votre numéro de code (+)

TELEFUNKEN
Changer votre numéro de code 1 2 3 4
Mémoriser votre numéro de code (+)

TELEFUNKEN
Changer votre numéro de code * * * *
Accès à la liste de chaînes (+)

TELEFUNKEN
Changer votre numéro de code * * * *
Accès à la liste de chaînes (+)

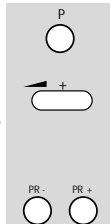
Si votre précédent code a été divulgué.

Accès à la liste des chaînes

Breve pression sur la touche jaune pour sélectionner la ligne **Accès à la liste de chaînes (+)**.

Breve pression sur la touche volume (+).
Une page du répertoire apparaît selon le programme regardé (exemple : page 1, programme 6 M6).

Sélectionnez le programme dont vous voulez **Verrouiller** (interdire) ou **Déverrouiller** (autoriser) l'accès :



REPertoire REVEIL **VERROUILLAGE**

TELEFUNKEN
Changer votre numéro de code - - - -
Accès à la liste de chaînes (+)



Pour **Verrouiller**, brève pression sur la touche le programme verrouillé devient rouge.



ou

Pour **Déverrouiller**, brève pression sur la touche le programme déverrouillé devient bleu.

Pour verrouiller ou déverrouiller d'autres programmes :

- Sélectionnez la page du répertoire par les touches
- Sélectionnez le programme, y compris les programmes audiovisuels AV1 ou AV2 par les touches
- **Verrouillez** le programme par la touche
- **Déverrouillez** le programme par la touche

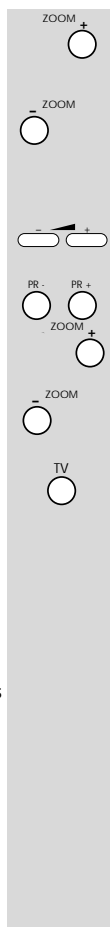
Après avoir verrouillé ou déverrouillé tous les programmes souhaités, faites disparaître le menu, avec la touche

Les programmes verrouillés ne peuvent plus être appelés par tir des touches   du clavier ou de la télécommande. S'ils sont appelés par les touches numériques de la télécommande, le message suivant apparaît à l'écran :

- Si vous n'entrez pas le bon code, le message **Numéro de code incorrect** apparaît au dessus du premier. Le programme ne change pas et après quelques instants, les deux messages disparaissent.
- Si vous entrez le bon code, le programme appelé apparaît immédiatement.

! Lorsque le code est entré une fois pour déverrouiller un programme, tous les programmes qui étaient verrouillés se trouvent également déverrouillés.

Le verrouillage sera de nouveau actif après avoir arrêté l'appareil.



REPertoire REVEIL VERROUILLAGE

| T E L E F U N K E N | | | |
|---------------------------------------|---------|----|------|
| PR 06 M6 | | | |
| 00 | | 05 | ARTE |
| 01 | T F 1 | 06 | M 6 |
| 02 | F R 2 | 07 | |
| 03 | F R 3 | 08 | |
| 04 | CANAL + | 09 | |
| PR+, PR- Choix d'une chaîne | | | |
| ZOOM+/ZOOM- Verrouiller/Déverrouiller | | | |

Pour accéder à cette chaîne
Entrer votre numéro de code * - - -

Numéro de code incorrect

Pour accéder à cette chaîne
Entrer votre numéro de code - - - -

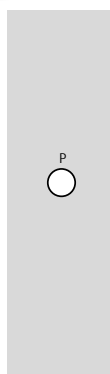
ACCÈS AUX MENUS DE RÉGLAGE DES CHAÎNES

Lorsqu'il y a au moins un programme verrouillé, l'accès aux menus de réglage des chaînes **Programmation automatique** et **Programmation manuelle** est également verrouillé. Si vous appelez l'un de ces menus, le message ci-contre apparaît à l'écran.

Brève pression sur la touche jaune pour sélectionner la ligne **Entrer votre numéro de code** si elle n'y est pas déjà.

Composez successivement les chiffres de votre code et le menu apparaît aussitôt. Si le code n'est pas correct, le message **Numéro de code incorrect** apparaît quelques instants.

! Si vous ne vous souvenez plus de votre numéro de code personnel, voir la dernière page de la notice.



Pour accéder à ce menu
Entrer votre numéro de code * * * *

Pour accéder à ce menu
Entrer votre numéro de code * - - -

Numéro de code incorrect

Pour accéder à ce menu
Entrer votre numéro de code - - - -

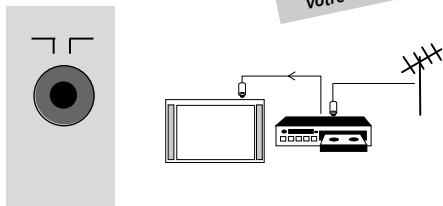


RACCORDEMENTS DE VOS APPAREILS

PAR LA PRISE ANTENNE

Consultez la notice de votre magnétoscope

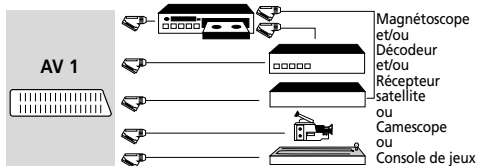
Pour effectuer le réglage du canal réservé à votre magnétoscope, vous devez effectuer les opérations de PROGRAMMATION MANUELLE (page 25). Le numéro de canal (36 ou 60 généralement) est indiqué dans la notice de votre magnétoscope. La mise en mémoire doit être effectuée sur les programmes 9, 19 ou 29. Pour chaque utilisation du magnétoscope, appelez le programme attribué à celui-ci.



PAR LA PRISE PÉRITÉLÉVISION 1 (AV1)

Permet le raccordement :

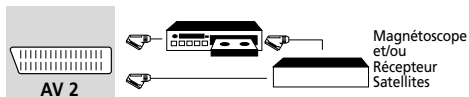
- d'un décodeur CANAL + ou Récepteur satellite
- d'un magnétoscope ou caméscope soit VHS ou 8 mm, soit S-VHS ou Hi-8 mm
- d'un micro-ordinateur ou de jeux vidéo (RVB).



PAR LA PRISE PÉRITÉLÉVISION 2 (AV2)

Permet le raccordement :

- d'un magnétoscope soit VHS ou 8 mm soit S-VHS ou Hi-8 mm.



Si vous disposez de deux magnétoscopes, il est nécessaire de raccorder le décodeur CANAL + sur le magnétoscope raccordé sur la prise péritélévision 1.

Si vous disposez d'un récepteur satellite, consultez la notice d'utilisation pour savoir quel type de signal il délivre et suivant le cas, sélectionnez VIDEO, S-VIDEO ou RVB.

Vous pouvez aussi le raccorder sur la prise CANAL+ du deuxième magnétoscope si ce dernier en est équipé.



Votre appareil sélectionne et affiche automatiquement dans le menu le type de signal de l'appareil raccordé.



APPAREILS RACCORDÉS SUR LES PRISES :

| | PÉRITÉLÉVISION AV 1 | PÉRITÉLÉVISION AV 2 |
|----------------------------------|---|---|
| Décodeur CANAL+ | Signal VIDEO Sélection automatique | Signal VIDEO Sélection automatique |
| Récepteur satellite/démodulateur | Signal VIDEO Sélection automatique | Signal VIDEO Sélection automatique |
| Magnétoscope VHS/S-VHS | Signal VIDEO/S-VIDEO Sélection automatique | Signal VIDEO/S-VIDEO Sélection automatique |
| Camescope | Signal VIDEO/S-VIDEO Appelez AV 2 | |
| Ordinateur Jeux vidéo | Sélectionnez RVB Appelez AV 1 | |

Nom

Vous pouvez donner un nom à chaque appareil raccordé.

Appelez le menu **AV 1** ou **AV 2**.

Sélectionnez la ligne **Signal** (touche jaune).

Vérifiez la nature du signal ou sélectionnez la selon le cas.

Sélectionnez la ligne **Nom**.
Le 1er tiret clignote.

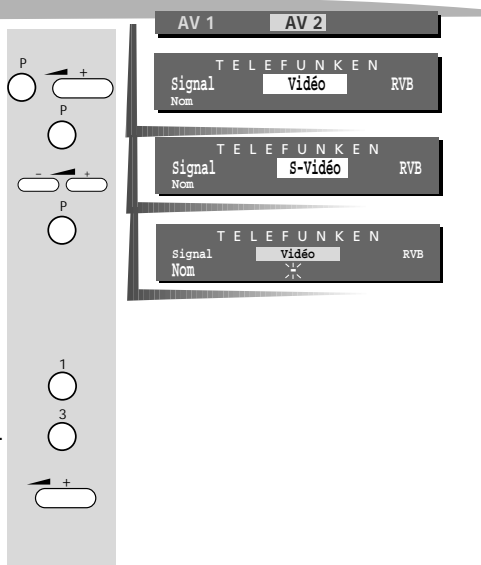
Vous disposez de 6 caractères pour composer le nom de la chaîne.

Maintenez la pression : les signes, chiffres et lettres défilent dans l'ordre de l'alphabet.

Maintenez la pression : les lettres défilent dans l'ordre inverse.

Quand vous avez affiché le caractère recherché, passez au caractère suivant.

! Pour laisser un espace, recherchez le caractère vide (entre ? et A).



APPEL DES PROGRAMMES AUDIOVISUELS

Plusieurs pressions pour appeler le programme AV1 ou AV2. Dans la plupart des cas, le téléviseur passe automatiquement en AV1 ou AV2, lorsque l'appareil raccordé est mis en marche. Lorsque vous arrêtez celui-ci, le téléviseur se remettra automatiquement sur la chaîne précédemment regardée.

! Le téléviseur passe automatiquement en format 16/9 si l'appareil raccordé sur une prise péritelévision délivre la tension de commande et si vous avez sélectionné AUTO dans le menu FORMAT.





COPIE DE BANDES VIDEO

2 magnétoscopes de mêmes caractéristiques sont nécessaires : 2 VHS/8 mm ou 2 S-VHS/HI-8

Mettez le magnétoscope lecteur sur la prise péritélévision 1 en mode lecture.

Mettez le magnétoscope enregistreur sur la prise péritélévision 2 en mode enregistrement.

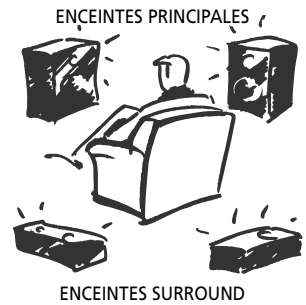
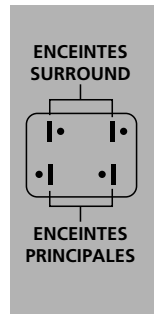
Pendant la copie de bande, vous voyez ce que vous enregistrez.

| | LECTURE | | APPELZ LE PROGRAMME | ENREGISTREMENT | |
|--------------------|--------------|------------------|------------------------|---------------------------------|---------------------|
| | APPAREIL | PRISE | | APPAREIL | PRISE |
| VHS ou S-VHS | Magnétoscope | Péritélévision 1 | AV 1 | Magnétoscope ou Camescope | Péritélévision AV 2 |
| | Camescope | Péritélévision 1 | AV 1 | Magnétoscope ou Camescope | Péritélévision AV 2 |

LIAISONS ENCEINTES / ENCEINTES SURROUND

ENCEINTES PRINCIPALES : Les enceintes remplacent celles du téléviseur. Le son des enceintes se règle de la même manière que le son du téléviseur.

ENCEINTES SURROUND : Doivent être utilisées parallèlement aux enceintes du téléviseur pour obtenir l'effet spatial (surround).





Votre téléviseur est équipé pour recevoir le télétexte. Il existe 3 types de télétexte :

- le Télétexte (France-Europe)
- le Fastext (Grande Bretagne - Espagne)
- le Toptext (Allemagne)

APPEL DU TÉLÉTEXTE

Sélectionnez une chaîne sur laquelle il y a du Télétexte (pour la France TF1, FR2).

Breve pression sur la touche bleue, la page sommaire (Page 100) apparaît.

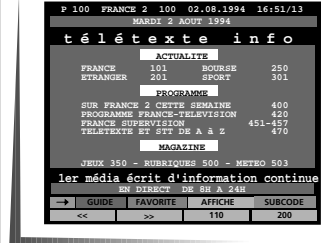
Vous pouvez composer le numéro de la page désirée (3 chiffres automatiquement).

Exemple : page 170, tapez 1, 7, 0 (le numéro s'affiche en haut et à gauche de l'écran).

Dès que la page est trouvée, elle apparaît sur l'écran.

! Pendant que le télétexte est affiché, il vous est possible de régler le volume sonore ou de couper le son.

Si vous voulez sortir du Télétexte, appuyez sur la touche 



CHOIX DES OPTIONS

Voir page suivante.

Les 2 lignes de menu, sous la page télétexte, sont différentes en fonction du type de télétexte reçu (télétexte, fastext, top-text) et de la sélection que vous avez effectuée (voir page 24).

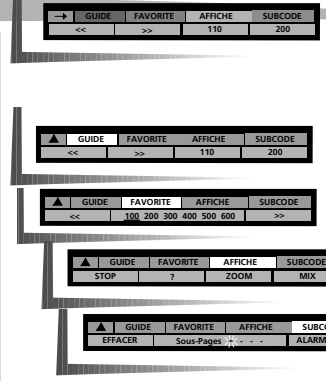
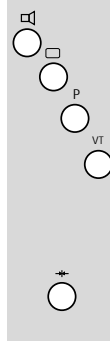
Vous avez la possibilité de choisir différentes options par la ligne supérieure de ce menu. Celles-ci sont indiquées en couleur.

Breve pression sur la touche de couleur correspondante (rouge, verte, jaune, bleue).

La ligne inférieure du menu est alors activée.

Appuyez à nouveau sur les touches de couleur pour sélectionner, selon la couleur indiquée dans la ligne inférieure, la fonction, la rubrique ou la page souhaitée.

! Pour réactiver la première ligne du menu, appuyez sur la touche rose.




ALARME

Si une page d'alarme est transmise sur le Télétexte, il est possible de la faire apparaître à une heure déterminée. En composant le numéro de page alarme (ex : TVE : 697, ORF : 784). Composez les chiffres de l'heure désirée (ex : 20h45, tapez 2, 0, 4, 5), le Télétexte disparaît.

A l'heure voulue, la page alarme s'affichera sur l'écran. Pour

effacer la page alarme, appuyez sur la touche bleue 

puis sur la touche 

Lorsque, les rectangles rouge et vert sont présents dans ces menus, chaque pression sur la touche rouge affiche la page précédente, et chaque pression sur la touche verte affiche la page suivante.



| Touche | Type | Inscription | Fonctions | Menus | |
|-----------------|--------------------------------|--|--|-------|--|
| Rouge | TOPTXT | MENU | Affichage du menu Toptext (touche rouge). | | |
| | | DIRECT | Affichage direct des pages préférentielles imposées par l'émetteur (touches rouge et verte). | | |
| | | PROG. TV | Affichage des pages du programme TV (touches rouge et verte). | | |
| | | GUIDE | Affichage du thème (touche jaune) ou du domaine (touche bleue). | | |
| | FASTEXT | INDEX | Appel de la page Sommaire (touche rouge). | | |
| | | GUIDE | Sélection des différentes rubriques (touches rouge, verte, jaune ou bleue). | | |
| TELETEXTE | INDEX | Affichage de la page Sommaire (touche rouge). | | | |
| | GUIDE | Vous pouvez appeler : <ul style="list-style-type: none"> • la page précédente (touche rouge) • la page suivante • la première page de la dizaine suivante de la page affichée (touche jaune) • la première page de la centaine suivante de la page affichée (touche bleue). Ex : page affichée : 135 -> page appelée : 140 ou 200 | | | |
| Verte | TOPTXT | SOUS-PAGE | Permet d'afficher les sous-pages s'il y en a. Le numéro de la sous-page affichée est souligné. Sélection des sous-pages par les touches rouge ou verte. | | |
| | FASTEXT | FAVORITE | Affichage d'une page choisie parmi une sélection de 6. Composez successivement, après avoir sélectionné un emplacement par les touches rouge ou verte, les numéros des pages que vous souhaitez appeler. Le numéro de la page affichée est souligné. | | |
| | TELETEXTE | | | | |
| Jaune P | TOPTXT | AFFICHE | <p>La couleur des touches est en relation avec la fonction souhaitée.</p> <p>Sélection des fonctions.</p> <p>Pour les jeux : Brève pression sur la touche verte pour révéler une réponse cachée.</p> <p>Pour mieux voir : touche jaune 1ère pression : moitié supérieure de l'écran doublée en hauteur. 2ème pression : moitié inférieure de l'écran doublée en hauteur. 3ème pression : retour au Télétexte normal.</p> <p>Affichage mixte : Brève pression sur la touche bleue, la page Télétexte s'affiche sur l'image TV.</p> <p>Si vous désirez arrêter le défilement des pages tournantes (ex : 4/7) Brève pression sur la touche rouge, le numéro de la page remplace «STOP». Une autre pression sur la touche rouge relance le défilement.</p> | | |
| | | FASTEXT | | | |
| | | TELETEXTE | | | |
| | RENOUV. | Mise à jour automatique de la page affichée. Appuyez sur la touche jaune, vous pouvez regarder votre programme TV en attendant que la page recherchée soit trouvée. Quand la page est trouvée, l'indication «PAGE XXX REÇUE» apparaît à l'écran. Appuyez sur la touche bleue pour afficher la page. | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| Bleue VT | TOPTXT FASTEXT TELETEXTE | SUBCODE | Composez le numéro de sous-page (ex : 0009). Appuyez sur la touche verte. L'image TV s'affiche et dès que la sous-page est trouvée, elle apparaît. | | |



COMMENT FAIRE VOTRE CHOIX

Pressions successives sur la touche rose pour sélectionner les options possibles dans la couleur désirée.

Touche rouge : MENU, DIRECT, PROG.TV, GUIDE (Toptext)

INDEX, GUIDE (Télétexte ou Fastext)

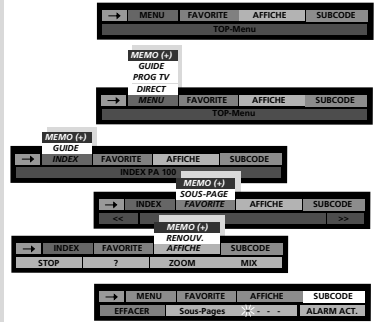
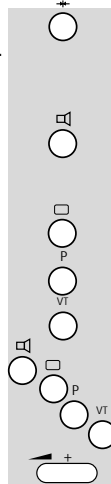
Touche verte : FAVORITE, SOUS-PAGE

Touche jaune : AFFICHE, RENOUV.

Touche bleue : SUBCODE


Brève pression sur la même touche de couleur (rouge, verte, jaune ou bleue) pour faire votre choix.

Pour mettre en mémoire votre choix, brève pression sur la touche (+).



SOUS-TITRES

En cas d'émissions transmises avec sous-titres (Télétexte) (par exemple pour les malentendants), les sous-titres peuvent être incrustés. Cherchez le numéro de page correspondant dans le sommaire du Télétexte et entrez-le. Dès que la page aura été trouvée, vous verrez le programme de télévision normal avec incrustation des sous-titres.

Pour effacer le sous-titrage, appuyez 2 fois sur la touche .



DERNIÈRES NOUVELLES

Les dernières nouvelles peuvent être incrustées sur l'image de télévision. Cherchez le numéro de page correspondant aux dernières nouvelles dans le sommaire du Télétexte et entrez-le. Dès que la page aura été trouvée, vous verrez le programme de télévision normal avec incrustation des dernières nouvelles sur l'image de télévision.

La télécommande permet d'effectuer de nouveau tous les réglages du son et de l'image.

Dès qu'une nouvelle information est disponible, elle est automatiquement visualisée sur l'image télévision. Lorsque pourtant vous commutez sur une autre chaîne, la fonction «Dernières nouvelles» sera mise hors de fonction.

Si après avoir lu ces informations, vous désirez les effacer,

appuyez sur la touche bleue 
puis sur la touche .

téléviseur

programmation manuelle

Vous pouvez utiliser ce menu de réglage des chaînes si vous ne souhaitez pas lancer ou relancer l'auto-programmation (dans le cas où il y a peu de chaînes dans votre région ou si une nouvelle chaîne émet).

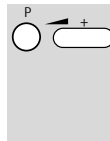
PROGRAMME

Le menu suivant apparaît :

PROGRAMME est sélectionné

Si ce n'est pas le cas sélectionnez la ligne sommaire par la touche jaune  et PROGRAMME par la touche 

Si le menu n'est pas en français, reportez-vous au chapitre **INSTALLATION** page 9.



PROGRAMME AV1 AV2

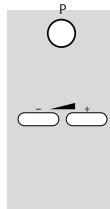
| | | | |
|--------------------------|---------------|-----|-----|
| TELEFUNKEN | | | |
| Norme (-/+) | France | | |
| Décodeur | Aucun | AV1 | AV2 |
| Recherche |▲ | | |
| Canal terrestre | CH 22 | | |
| Canal câble | CC-- | | |
| Chaîne | 03 | | |
| Réglage fin |▲ | | |
| Nom de station | FR3 | | |
| Effacer (-) | Mémoriser (+) | | |
| Accéder à l'organisation | (+) | | |

Norme

Sélectionnez la ligne **Norme (-/+)** (touche jaune).

Sélectionnez la norme d'émission :

- PAL BG (Euro) : Europe de l'Ouest (BG)
- FRANCE : France et Luxembourg (LL')
- PAL BG+ : Normes réémetteurs Suisse
- SECAM DKK' : Europe de l'Est, Moyen-Orient (DKK')
- PAL I (UK) : Royaume Uni et Irlande (I)



| | | | |
|-----------------|--------|-----|-----|
| TELEFUNKEN | | | |
| Norme (-/+) | France | | |
| Décodeur | Aucun | AV1 | AV2 |
| Recherche |▲ | | |
| Canal terrestre | CH 22 | | |

Décodeur

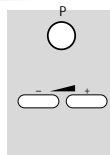
Sélectionnez la ligne **Décodeur** (touche jaune).

Validez l'une des options :

Aucun = Pas de décodeur

AV1 = Décodeur raccordé sur la prise péritel AV1

AV2 = Décodeur raccordé sur la prise péritel AV2.



| | | | |
|-------------|--------|-----|-----|
| TELEFUNKEN | | | |
| Norme (-/+) | France | | |
| Décodeur | Aucun | AV1 | AV2 |
| Recherche |▲ | | |

Canal terrestre/câble

Vous ne connaissez pas les numéros de canaux.

Sélectionnez la ligne **Recherche** (touche jaune).

Lancez la recherche en appuyant :

Sur + : dans le sens croissant

Sur - : dans le sens décroissant.

Le curseur indique dans quelle partie de la gamme s'effectue la recherche.

Les numéros de canaux s'inscrivent à la ligne

- Canal terrestre pour la réception par l'antenne ou
- Canal câble pour les réseaux cablés.

Dès qu'une chaîne est captée, l'image apparaît. Si l'image correspond à la chaîne désirée, passez à la ligne **Chaîne**, sinon relancez la recherche en appuyant sur +.

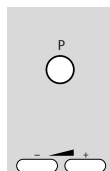
Vous connaissez les numéros de canaux.

Sélectionnez la ligne

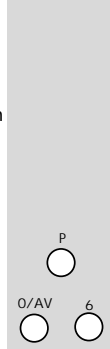
- Canal terrestre pour les canaux hertziens (antenne) ou
- Canal câble pour les réseaux cablés (touche jaune).

Composez le numéro de canal : 2 chiffres obligatoirement.

Exemple : canal 6, composez le 0, puis le 6.



| | | | |
|--------------------------|---------------|-----|-----|
| TELEFUNKEN | | | |
| Norme (-/+) | France | | |
| Décodeur | Aucun | AV1 | AV2 |
| Recherche |▲ | | |
| Canal terrestre | CH 22 | | |
| Canal câble | CC-- | | |
| Chaîne | 03 | | |
| Réglage fin |▲ | | |
| Nom de station | FR3 | | |
| Effacer (-) | Mémoriser (+) | | |
| Accéder à l'organisation | (+) | | |



| | | | |
|--------------------------|---------------|-----|-----|
| TELEFUNKEN | | | |
| Norme (-/+) | France | | |
| Décodeur | Aucun | AV1 | AV2 |
| Recherche |▲ | | |
| Canal terrestre | CH 22 | | |
| Canal câble | CC-- | | |
| Chaîne | 03 | | |
| Réglage fin |▲ | | |
| Nom de station | FR3 | | |
| Effacer (-) | Mémoriser (+) | | |
| Accéder à l'organisation | (+) | | |

téléviseur programmation manuelle



Chaîne

Sélectionnez la ligne **Chaîne** (touche jaune).

Composer le numéro de la chaîne.

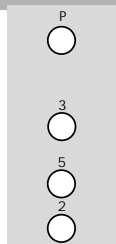
Programme de 1 à 9 :

Breve pression sur le chiffre correspondant (ex: 03, tapez 3)

Programme de 10 à 99 (ex : 52) :

Breve pression sur le 5 pour afficher la dizaine

Breve pression sur 2 pour afficher le chiffre des unités.

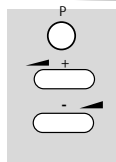


Réglage fin

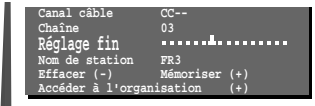
Sélectionnez la ligne **Réglage fin** (touche jaune).

+ : meilleur piqué d'image ou recherche plus haut dans la gamme

- : moins de contour ou recherche plus bas dans la gamme.



Facultatif :
à utiliser en cas d'images brouillées ou de recherche d'un émetteur particulier, par exemple le canal d'un magnétoscope.



Nom de station

Sélectionnez la ligne **Nom de station**.

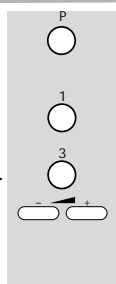
Vous disposez de 6 caractères pour composer le nom de la chaîne.

Maintenez la pression : les signes, chiffres et lettres défilent dans l'ordre de l'alphabet.

Maintenez la pression : les lettres défilent dans l'ordre inverse.

Quand vous avez affiché le caractère recherché, passez au caractère suivant ou précédent.

! Pour laisser un espace, recherchez le caractère vide (entre ? et A).



Mémoriser - Effacer

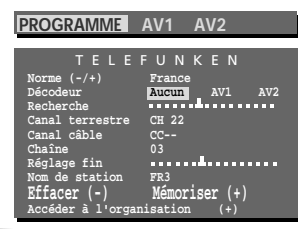
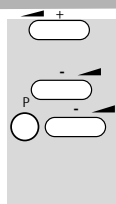
Breve pression, votre chaîne est mémorisée.

Si vous voulez **Effacer**, appuyez sur

Relancez la recherche pour une autre chaîne.

! *Recherchez et mémorisez toutes les chaînes de la même norme en recommençant les mêmes opérations à partir de Recherche, Canal terrestre ou Canal câble.*

Faites de même pour une autre norme à partir de Norme.



Accéder à l'organisation

Lorsque toutes les chaînes ou la nouvelle chaîne ont été recherchées, vous pouvez accéder au menu de gestion des chaînes.

Sélectionnez la ligne **Accéder à l'organisation** (touche jaune)

Le menu de **Gestion des chaînes** apparaît.

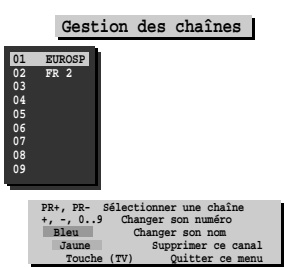
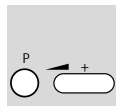
Procédez comme décrit page 7 pour classer les chaînes dans l'ordre qui vous convient et leur attribuer un nom si ce n'était pas déjà le cas.

Pour revenir au menu **PROGRAMME**

appuyez une fois sur la touche

Pour effacer les menus



appuyez deux fois sur la touche



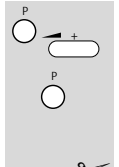
! *Nous vous recommandons de découper cette vignette pour qu'un enfant ne puisse pas en prendre connaissance.*

SI VOUS NE VOUS SOUVENEZ PLUS DE VOTRE CODE PERSONNEL

Appuyez sur la touche jaune pour sélectionner la ligne **Sommaire** du menu, puis sur la touche (+) pour sélectionner **VERROUILLAGE**.

Appuyez sur la touche jaune pour sélectionner la ligne **Entrer votre numéro de code**. Appuyez simultanément sur les touches  et  du téléviseur.



L'ancien code se trouve alors effacé et vous pouvez en entrer un nouveau. Après le changement de code, il n'est pas nécessaire de reverrouiller les programmes qui étaient verrouillés.



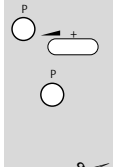
! *Recomendamos cortar este cupón para que los niños no tengan acceso al mismo.*

SI SE OLVIDO EL CÓDIGO PERSONAL

Pulse la tecla amarilla para seleccionar la línea **Índice** del menú, luego la tecla (+) para seleccionar **BLOQUEO**.

Pulse la tecla amarilla para seleccionar la línea **Introducir el número del código**. Pulsar simultáneamente las teclas  y  del televisor.



El código antiguo se borra, pudiéndose introducir otro nuevo. Después de un cambio de código, no es necesario volver a proteger los programas que ya estaban protegidos.



! *Recomendamos de recortar esta vinhetta para que uma criança não possa conhecê-la.*

SE NÃO SE LEMBRAR MAIS DO SEU CÓDIGO PESSOAL

Carregue na tecla amarela para seleccionar a linha **Sumario** do menu, e depois na tecla (+) para seleccionar **BLOQUEIO**.

Carregue na tecla amarela para seleccionar a linha **Introduzir o seu número de código**. Carregue simultaneamente nas teclas  e  do televisor.

O antigo código é apagado e pode introduzir um novo código. Após a mudança de código, não é necessário tornar a bloquear os programas que estavam bloqueados.

